

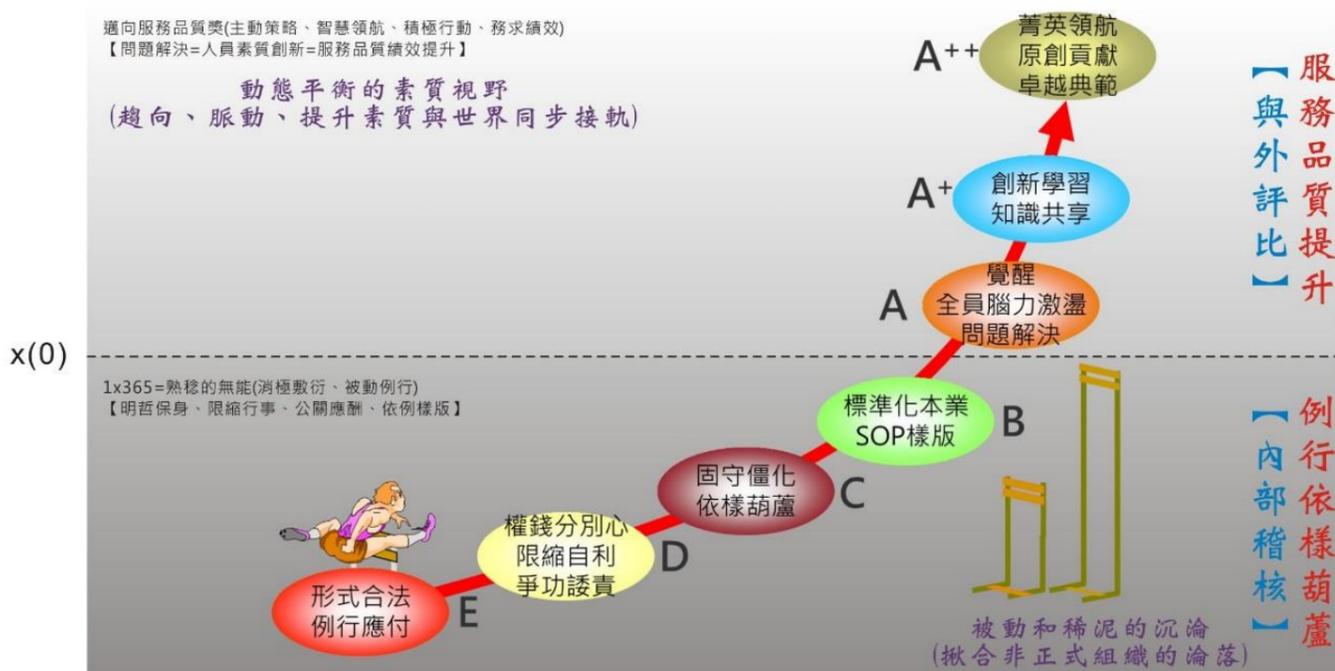


1201/2017 第 **201712** 期 每月10日前出刊

2017年 **12** 月號

蘆竹戶政月刊

Luzhu H.R.O.; Journal of Monthly Affairs



組織創新【智慧】型圖示：·堅持原創·追求品質=蘆竹戶政=專業·品質·正能量·務求超越零分等候線 重點在於突破問題解決方案之原創性與貢獻性的行政生產力(率)績效

蘆竹戶政 - 榮獲第七屆政府服務品質獎
Luzhu H.R.O.; Obtain the 7th Government Service Quality Award

本期刊版內容(The journal edition contents):

- 1版：最新訊息 Latest News
- 2版：便民措施 Convenience Measures
- 3版：法令宣導 Decree Advocacy
- 4版：市政焦點 Municipal Focus



桃園市蘆竹區戶政事務所
Luzhu District Household Registration Office, Taoyuan City.



106 年 12 月發行

發行人：吳信杰 月別：106 年 12 月號
發行者：桃園市蘆竹區戶政事務所
地址：桃園市蘆竹區長安路二段 236 號四樓
服務電話：03-3226227
傳真號碼：03-3526380

最新消息

「守護祖產，全面出擊」歡迎參加繼承登記 13 區巡迴聯合宣導列車說明會

提升繼承登記申辦率，共同守護市民財產權益，桃園市政府地政局協同國稅局及戶政事務所，展開 13 區巡迴聯合宣導列車說明會，將提供有需要了解繼承登記之市民一次到位的服務，自 106 年 12 月 20 日起至 107 年 1 月 23 日在全市 13 行政區分區辦理。

蘆竹區於 107 年 1 月 12 日(五)上午 10 時在蘆竹區公所 3 樓大禮堂舉辦，其他各行政區辦理時間及地點可至地政局網站 (<https://goo.gl/BDH6Yj>) 查詢，希望有需要瞭解繼承登記相關資訊的市民，可以把握這次機關聯合服務的機會，就近參加在各區舉辦的說明會，確保自身權益。

日期	地點/上午場(10點-12點)	地點/下午場(2點-4點)
106.12.20(三)	平鎮區婦幼活動中心1樓集會所	-
107.01.04(四)	桃園區中山、中原、中平、中泰、中聖五里聯合集會所1樓禮堂	龜山區公所3樓禮堂
107.01.09(二)	中壢區公民會館1樓	觀音區公所4樓禮堂
107.01.12(五)	蘆竹區公所3樓大禮堂	大園區大園社區活動中心
107.01.16(二)	楊梅區公所後棟3樓第一會議室	新屋區石磊社區活動中心
107.01.19(五)	大溪區公所2樓禮堂	龍潭區永興里集會所
107.01.23(二)	復興區公所6樓禮堂	八德區公所3樓第一會議室

「2018 飛躍桃園直達美好」跨年晚會將於 106 年 12 月 31 日晚間 7 點在桃園藝文廣場熱鬧登場

桃園已於 2017 年正式進入捷運時代，而今年以「飛躍桃園直達美好」做為活動的主題，象徵桃園機場捷運正式營運，展現飛躍進步、直達美好的旺盛動力！同時，今年桃園跨年卡司電音女神謝金燕開場、韓國超甜美女神 Jessica 及原住民好聲音動力火車雙壓軸演出，歡迎大家 12/31 相約桃園藝文廣場，一同迎接 2018 的到來！

市府自從 2015 年 9 月發行桃園市民卡，發卡量至今已達 90 萬張，大大提升市民的生活便利性，桃園跨年再次結合市民卡推出刷市民卡抽機票活動，市民於 12 月 31 日下午 4 點至晚間 10 點，帶著市民卡到現場服務台感應登錄條碼(每卡限登入一次)，就有機會獲得歐洲線商務艙來回機票及日本線(台北至東京)經濟艙來回機票，詳情可至桃園觀光導覽網(<http://travel.tycg.gov.tw/>)查詢。



106 年 12 月 30 日(六)除預約結婚登記外，本所週六延時服務暫停一次。

為因應元旦連續假期，106 年 12 月 30 日(六)，除預約結婚登記外，本所週六延時服務暫停一次，如您身分證需辦理掛失可撥打內政部服務熱線 1996。

便民措施

活化數位檔案 創新應用價值 歡迎申請檔案應用

戶政檔案貴在資訊的流通與應用，因此蘆竹戶政同心協力專著於「活化數位檔案、創新應用價值」，建置申請書查詢系統，將民眾到本所辦理之出生、死亡、結婚、離婚之申請書及附件掃描建檔為 PDF 檔，讓查詢檔案變得更輕鬆有效率，大幅降低民眾候辦時間，便民更有感！目前本所已建妥 86 年至 104 年之身分申請書，並仍廣續建置中，以期在檔案最原始完整的樣貌運用電子設備完整保存。

檔案貴在流通利用，歡迎您填妥申請書並附身分證明文件影本，親自或透過郵寄、傳真、網路等方式向檔案管有機關申請檔案應用。

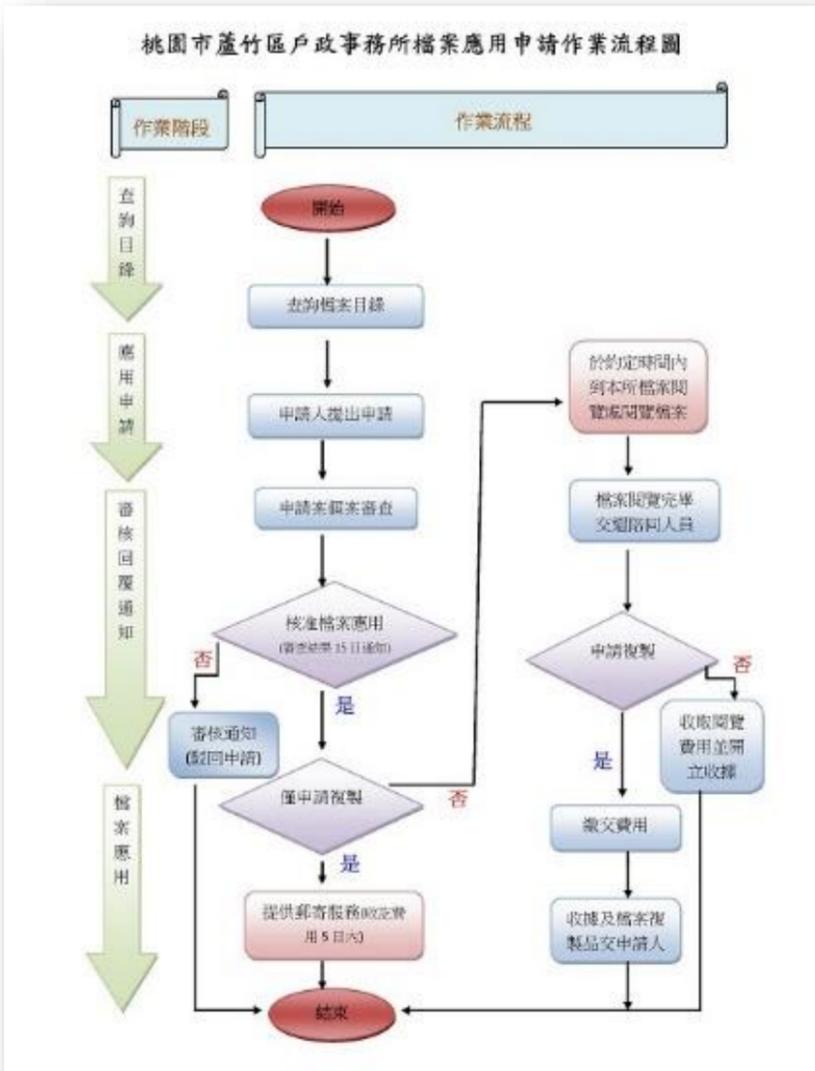
檔案目錄查詢網址：<http://near.archives.gov.tw/>

作業規定依據

中華民國 104 年 6 月 26 日府秘文字第 10401649713 號函訂頒桃園市政府檔案應用申請注意事項

檔案申請閱覽作業流程

申請人以書面提出申請，本所收文經業務單位審核並陳核主管，文件不齊者通知補正；陳核不同意者駁回並通知申請人後結案；陳核同意者通知申請人閱覽檔案，申請人不閱覽則結案。閱覽者由業務單位陪同閱覽，須影印資料者影印後依規定繳款、歸還檔案並結案。



檔案收費標準

收費標準可使用手機掃描右方 QR code 瞭解詳情，或參考桃園市蘆竹區戶政事務所網站首頁-便民服務-檔案應用-收費標準。



檔案應用小叮嚀

本所網站並建有檔案應用專區，內載有檔案應用簡介、相關連結、作業規定、作業流程及申請書填寫須知等，歡迎對檔案應用有興趣的朋友多加利用參考，本所亦於網站首頁提供書表下載及範例等，歡迎檔案達人隨時給予本所鞭策指教，一起讓承載世代記憶的瑰寶，永續美麗留存。

法令宣導

原住民回復傳統姓名登記

申請人

- 一、姓名條例第 1 條第 2 項規定：「臺灣原住民及其他少數民族之姓名登記，依其文化慣例為之；其已依漢人姓名登記者，得申請回復其傳統姓名；回復傳統姓名者，得申請回復原有漢人姓名。但均以一次為限。」當事人提出申請時，應注意次數限制。
- 二、姓名條例第 13 條前段規定：「依本條例規定申請改姓、冠姓、回復本姓、改名、更改姓名、更正本名者，以本人或法定代理人為申請人。」當事人如為未成年人以其法定代理人為申請人，如為成年人則以本人為申請人。

應備文件

- 一、當事人國民身分證(未領證者以戶口名簿代替)、戶口名簿。
- 二、當事人國民身分證、印章(或簽名)、相片 1 張，得免繳交相片之情形，請參照國民身分證及戶口名簿製發相片影像檔建置管理辦法第 14 條規定(相片規格詳見國民身分證規格)。
- 三、按臺灣原住民回復傳統姓名及更正姓名作業要點第 3 點規定，申請人應填具「臺灣原住民回復傳統(漢人)姓名及更正姓名申請書。」
- 四、如未成年人由法定代理人單方申請，須另附他方之同意書。

審查

- 一、姓名條例第 15 條規定：「有下列情事之一者，不得申請改姓、改名或更改姓名：一、經通緝或羈押。二、受宣告強制工作之裁判確定。三、受有期徒刑以上刑之判決確定，未宣告緩刑或未准予易科罰金、易服社會勞動。但過失犯罪者，不在此限。前項第 2 款及第 3 款規定不得申請改姓、改名或更改姓名之期間，自裁判確定之日起至執行完畢滿 3 年止。」年滿 14 歲者，戶政機關應確認當事人無前揭限制改名之情事。
- 二、當事人之傳統姓名應符合其文化慣俗，倘有疑義，得依原住民族委員會 92 年 10 月 8 日原民企字第 092002928 3 號函規定，應確認民族別，再請該族專家或耆老協助查明其傳統姓名之取名方式是否符合該族傳統文化。

換發證件

可參考原住民回復傳統姓名換發證件彙整表(<http://www.ris.gov.tw/162>；或可掃描下方 QR code 連結)，回復傳統姓名者第 1 次得免費換發國民身分證、戶口名簿等相關證件。



本文圖片出處：原住民族委員會



市政焦點

撥打 113 你我都心安

什麼是 113？

113 保護專線是一支 24 小時全年無休的服務專線，如果您或家人、朋友遭受家庭暴力、性侵害或性騷擾的困擾，或是您知道有兒童、少年、老人或身心障礙者受到身心虐待、疏忽或其他嚴重傷害其身心發展的行為，您都可以主動撥 113，並儘可能提供相關「人、事、時、地、物」資訊，清楚地提供被害人所在地理位置、相關身分資訊，以及詳細舉報內容，例如：被害人目前意識狀態、事件發生的原因、時間、頻率等，與線上社工員進行討論，讓政府公權力及時提供您保護及協助。

- 【服務對象】全國民眾
- 【服務時間】24 小時全年無休
- 【服務方式】市話、公共電話或手機皆可撥打之 24 小時免付費專線
- 【網路對談】113 線上諮詢 <https://ecare.mohw.gov.tw/>
- 【服務內容】由專業社工人員於線上受理全國家庭暴力、老人保護、身心障礙者保護、兒童少年保護及性侵害、性騷擾事件通報或求助諮詢
- 【特殊服務】除國語及閩南語外，提供英語、越南語、泰國語、印尼語、柬埔寨語等 5 種語言的通譯服務

☆若有立即人身安全危險，請您先直接撥 110 報警，以保障您的人身安全。



什麼是老人虐待？
老人虐待是指年滿65歲以上的老人，遭受家人、主要照顧者或機構人員等之虐待，如其子(媳)、女(婿)、孫子女(媳、婿)或依契約對其有扶養義務之人施以身體或精神上及財務上的不法侵害、遺棄或未給予基本生活照顧等，以致危害其生命、身體、健康及自由。包括身體虐待、精神虐待、性虐待、財務虐待、疏忽照顧、遺棄...等。

如何協助受虐或疑似受虐老人？
知悉有老人疑似受虐時，可向本市進行老人保護通報：
(一) 老人保護專線：113專線
(二) 線上通報網址：關懷e起來<https://ecare.mohw.gov.tw/>
認識監護宣告與輔助宣告

什麼是監護宣告？
對於精神障礙或其他心智缺陷，致不能為意思表示或受意思表示，或不能辨識其意思表示效果者，法院得依聲請人之聲請，為監護之宣告。

什麼是輔助宣告？
因精神障礙或其他心智缺陷，致其為意思表示或受意思表示，或辨識其意思表示效果之能力，顯有不足者，法院得依聲請人之聲請，為輔助之宣告。

如何申請監護宣告/輔助宣告？
關於申請監護/輔助宣告之程序，請洽：
桃園地方法院 03-339-6100
中壢簡易庭 03-462-1500

桃園市政府社會局
Department of Social Welfare, Taoyuan

安享晚年是大部分老人家的願望。能夠兒孫滿堂，享含貽之樂更被認為是難得的福氣，但對一部分老人家來說，身體衰弱及經濟依賴致使他們無法根據自己的意願行事，甚至受到虐待，造成身心受創之情事。在沒有社區支援下，虐老問題可能會被忽略。而老人家多本著「家醜不可外傳」的心理，或者害怕失去依靠，對受虐情況三緘其口，旁人難以協助。

若懷疑老人受虐，除表達你的關懷外，也可以鼓勵老人尋求援助，113 專線即是最好的例子，只要家庭間的成員受到了虐待或是精神上的侵害，均可以撥打保護專線，進行通報。

邁向大幸福



發行人：吳信杰
發行人：桃園市蘆竹區戶政事務所
地 址：桃園市蘆竹區長安路二段236號四樓
服務電話：03-3226227
傳真號碼：03-3526380



桃園市蘆竹區戶政事務所
Lu Zhu District Household Registration Office, Taoyuan City.